

资治通鉴故事全集
插图版

资治通鉴故事全集

东汉—南北朝

2

Completed Stories of History as a Mirror

正说中国历史系列

插图版

Authorized Chinese History Series (Illustrated Edition)

资治通鉴故事全集

2



东汉—南北朝

主编 尹黎云

目 录

东 汉 篇

- | | | | |
|-------|-------------|-------|-------------|
| 刘协遭劫 | (540) | 谋取许都 | (573) |
| 屈己整军 | (544) | 官渡大战 | (575) |
| 功名在我 | (546) | 封赐归主 | (580) |
| 攻打徐州 | (546) | 江东易主 | (581) |
| 日杀二烈士 | (548) | 周瑜荐鲁肃 | (583) |
| 迁都许昌 | (550) | 髀肉复生 | (585) |
| 营门射戟 | (552) | 兄弟交兵 | (585) |
| 接纳刘备 | (554) | 抚慰乌桓 | (590) |
| 袁涣拒骂 | (554) | 替夫报仇 | (591) |
| 借刀杀祢衡 | (555) | 杜畿赴任 | (592) |
| 在乱能整 | (555) | 平定乌桓 | (594) |
| 计沮吕布 | (556) | 孔明出山 | (595) |
| 满宠用刑 | (558) | 甘宁献策 | (598) |
| 兵势有变 | (559) | 拱手献荆州 | (600) |
| 命丧白门楼 | (560) | 当阳之败 | (601) |
| 知人不疑 | (563) | 文聘迟降 | (604) |
| 公孙瓒之死 | (565) | 智激孙权 | (604) |
| 张绣归曹 | (568) | 赤壁鏖兵 | (606) |
| 事主不贰 | (569) | 田畴辞封 | (609) |
| 葛巾迎孙策 | (570) | 蒋幹过江 | (610) |
| 刘备投袁绍 | (571) | 刘备借荆州 | (611) |
| | | 刮目相看 | (612) |
| | | 智平关中 | (612) |

- | | | | |
|---------------|-------|-------------|-------|
| 力夺益州 | (615) | 黄权投魏 | (656) |
| 生子当如孙仲谋 | (620) | 曹丕伐吴 | (657) |
| 冀城之战 | (621) | 白帝城托孤 | (660) |
| 义释严颜 | (623) | 失为家主 | (661) |
| 伏皇后之死 | (623) | 邓芝联吴 | (662) |
| 荆州之争 | (624) | 望江兴叹 | (663) |
| 张鲁降曹 | (626) | 七擒七纵 | (665) |
| 威震逍遥津 | (627) | 挟嫌诛鲍勋 | (667) |
| 魏王立嗣 | (630) | 曹洪免官 | (668) |
| 刘备称王 | (631) | 父子射鹿 | (668) |
| 关羽受命 | (633) | 吕岱刺交州 | (669) |
| 樊城之围 | (633) | 克日斩孟达 | (670) |
| 怒杀杨脩 | (637) | 兵出祁山 | (671) |
| 许攸归曹 | (638) | 挥泪斩马谡 | (672) |
| 智取荆州 | (639) | 石亭之战 | (674) |
| 三 国 篇 | | | |
| 曹丕继位 | (644) | 围攻陈仓 | (675) |
| 权违诏令 | (646) | 五出祁山 | (677) |
| 求珠不贵 | (647) | 假传圣旨 | (680) |
| 亡国之音 | (647) | 虞翻多舛 | (681) |
| 捉襟进谏 | (648) | 巧诈求宠 | (682) |
| 君臣神交 | (649) | 拥土封门 | (683) |
| 张既赴任 | (650) | 重返故土 | (684) |
| 车载斗量 | (651) | 东吴退兵 | (686) |
| 魏珍吴瓦 | (652) | 相持五丈原 | (688) |
| 张昭罢饮 | (652) | 杨魏之争 | (690) |
| 酒后不杀 | (653) | 居功败身 | (693) |
| 火烧连营 | (654) | 远征辽东 | (693) |
| | | 吕壹乱政 | (696) |
| | | 临终托孤 | (698) |

卑官为美	(700)
司马懿装病	(700)
老生常谈	(702)
高平陵之变	(703)
姜维出兵	(706)
甥舅谋反	(708)
诸葛恪辅政	(710)
赤膊破敌	(711)
避重就轻退强敌	(713)
带酒送命	(715)
保命育子	(716)
司马氏废立	(717)
司马师出征	(719)
狄道之战	(721)
王祥敬母	(722)
孙亮断案	(723)
诸葛诞叛魏	(724)
孙琳废主	(727)
孙休诛逆	(728)
司马昭之心	(730)
姜维种麦	(732)
退守剑阁	(732)
攻克绵竹	(734)
后主投降	(737)
投敌策反	(738)
乐不思蜀	(741)
罗宪守城	(742)

西 晋 篇

司马炎守丧	(746)
纳女留京都	(748)
陆抗克西陵	(749)
以德交和	(751)
韦昭受诛	(752)
舍身救太守	(753)
勇除三害	(753)
范粲不言	(754)
百觚酒量	(755)
马隆出师	(755)
平定东吴	(756)
张悌殉国	(759)
归命侯就座	(760)
刘毅答问	(760)
石崇斗富	(761)
贾后乱政	(761)
夜半弄权除异己	(763)
司马邈见废	(764)
讨伐贾后	(766)
矫诏平乱	(768)
赵廞据蜀	(769)
狗尾续貂	(770)
齐王传檄	(771)
两雄争锋	(774)
流民起义	(777)
张昌乱江夏	(780)
三王争权	(782)

- | | | | |
|-------------|-------|-------------|-------|
| 勿浣血衣 | (784) | 死也归南 | (826) |
| 枉杀二陆 | (785) | 周访破敌 | (827) |
| 刘渊称王 | (788) | 司马邺遇害 | (828) |
| 挟主迁都 | (790) | 吐谷浑自立 | (828) |
| 陈氏灭门 | (792) | 称雄辽东 | (829) |
| 苟晞哭弟 | (793) | 裴嶷使晋 | (831) |
| 刘聪登基 | (794) | 恩威相济 | (831) |
| 奴隶将军 | (795) | 祖逖安边 | (833) |
| 计杀王弥 | (798) | 石勒忌胡 | (834) |
| 石勒拒封 | (799) | 段氏守节 | (835) |
| 牛犊毁车 | (799) | 不计旧怨 | (836) |
| 新亭洒泪 | (800) | 黄河对垒 | (836) |
| 幼子谏父 | (800) | 王敦作乱 | (837) |
| 司马炽答问 | (801) | 司马绍平乱 | (839) |
| 君畏谏臣 | (802) | 周顛之死 | (843) |
| 争夺晋阳 | (804) | 甘卓遇害 | (846) |
| 慕容廆纳贤 | (805) | 陈安之乱 | (847) |
| 闻鸡起舞 | (806) | 刘胤归赵 | (849) |
| 周氏排外 | (806) | 计返京都 | (849) |
| 陶侃赴任 | (808) | 惜时节用 | (851) |
| 汉宫雨血 | (810) | 幼主罹难 | (852) |
| 偏爱致乱 | (812) | 毛宝违令 | (855) |
| 长安失陷 | (813) | 温峤借粮 | (856) |
| | | 二赵归一 | (857) |
| | | 江州之乱 | (859) |
| | | 石勒自比 | (860) |
| | | 手足相残 | (861) |
| | | 张淳假道 | (862) |
| | | 中山公篡位 | (863) |
| 东 晋 篇 | | | |
| 刘琨之死 | (818) | | |
| 前赵立国 | (819) | | |
| 石勒称王 | (821) | | |
| 祖逖收流民 | (825) | | |

- | | | | |
|-------|-------|-------|-------|
| 大成内乱 | (866) | 命丧三原 | (903) |
| 段氏灭宗 | (867) | 苻坚崛起 | (905) |
| 石虎攻燕 | (870) | 独信王猛 | (908) |
| 慕容翰归燕 | (872) | 贾坚殉节 | (908) |
| 戏言杀身 | (873) | 慕容根乱政 | (911) |
| 后赵进贡 | (873) | 东山再起 | (912) |
| 国母入质 | (874) | 张天锡篡权 | (912) |
| 出师亡将 | (875) | 受职不让 | (915) |
| 荧惑守房 | (876) | 慕容垂归秦 | (915) |
| 桓温灭汉 | (877) | 前秦灭燕 | (917) |
| 后赵攻凉 | (878) | 父子见疑 | (920) |
| 虎毒食子 | (879) | 力诛三弟 | (922) |
| 改立太子 | (881) | 弄权不遂 | (923) |
| 高力东归 | (882) | 入幕之宾 | (925) |
| 冉闵建魏 | (883) | 平定凉州 | (926) |
| 苻健建秦 | (886) | 代郡归秦 | (928) |
| 贾坚射牛 | (887) | 违俗举亲 | (929) |
| 常炜出使 | (888) | 苻洛作乱 | (929) |
| 石氏绝灭 | (889) | 苻坚谋晋 | (931) |
| 诱降逢约 | (891) | 草木皆兵 | (934) |
| 桓温退兵 | (893) | 淝水之战 | (936) |
| 前燕败魏 | (894) | 慕容垂复燕 | (938) |
| 慕容隽称帝 | (896) | 列人大捷 | (940) |
| 姚殷内讧 | (897) | 苻坚之亡 | (942) |
| 咄咄怪事 | (898) | 郟城相持 | (945) |
| 扞虱而谈 | (899) | 北魏立国 | (948) |
| 瞎儿即位 | (900) | 瓮口破敌 | (950) |
| 平定姑臧 | (900) | 立像请神 | (951) |
| 前凉称臣 | (902) | 毛后殉节 | (952) |

- | | | | |
|-------------|--------|-------------|--------|
| 出使北京 | (1050) | 屈己求胜 | (1085) |
| 身短思长 | (1051) | 逼反薛安都 | (1086) |
| 自毁长城 | (1052) | 治乱双全 | (1088) |
| 老农斥畋猎 | (1053) | 炬火退敌 | (1089) |
| 惊尘纵敌 | (1053) | 国舅受死 | (1090) |
| 冻柳成堡 | (1055) | 皇叔授首 | (1091) |
| 古弼犯颜 | (1056) | 保国赖斗将 | (1092) |
| 笔头抗诏 | (1057) | 火焚名片 | (1095) |
| 饿腹训子 | (1058) | 宫内除暴 | (1095) |
| 范晔造反 | (1058) | 现世现报 | (1099) |
| 乘风破浪 | (1060) | 兴兵殒命 | (1100) |
| 假手斩盖吴 | (1061) | 袁粲走险 | (1102) |
| 佯醉杀刘超 | (1062) | 边荣报主 | (1104) |
| 临死不易辞 | (1063) | 吉梦成真 | (1105) |
| 刘康祖死节 | (1064) | 刘準禅位 | (1107) |
| 固守盱眙 | (1065) | 水淹北军 | (1108) |
| 舍子救友 | (1066) | 父子上阵 | (1110) |
| 女巫作祟 | (1067) | 金土同价 | (1110) |
| 宗爰乱政 | (1068) | 欢宴东宫 | (1111) |
| 弑父篡位 | (1069) | 貂尾误我 | (1112) |
| 义辅刘骏 | (1071) | 王弘叹子 | (1113) |
| 元凶果报 | (1073) | 不贵金玉 | (1113) |
| 痴人做贼 | (1074) | 坠茵落溷 | (1114) |
| 令公固穷 | (1076) | 爱羽疏亲 | (1115) |
| 广陵构兵 | (1077) | 萧鉴刺益州 | (1115) |
| 江智渊之死 | (1079) | 谏书百纸 | (1116) |
| 羊志哭妾 | (1080) | 稼穡艰难 | (1116) |
| 坐以待毙 | (1081) | 移榻远客 | (1117) |
| 猪王登基 | (1082) | 妄诛巴东王 | (1117) |

正说中国历史丛书
资治通鉴故事全集 ②

东 汉 篇

刘协遭劫

正说中国历史丛书·资治通鉴故事全集 ②

车骑将军李傕(jué)、后将军郭汜(sì)、右将军樊稠杀死司徒王允后,把持朝政。他们相互夸耀自己的功劳,争权夺利,几次险些争斗起来。尚书贾诩经常劝他们要以大局为重,因此,他们表面上还是一致对外。东汉献帝兴平二年(公元195年)二月,李傕因为猜忌樊稠,就召他商议军情,在会上把他杀死。从此以后,将领们相互猜忌,各怀异心。

李傕经常设酒宴款待郭汜,有时还留郭汜住宿,郭汜的妻子生怕郭汜看上李傕家的侍女,就千方百计阻止郭汜到李傕家去。她故意把李傕送来的豆豉说成毒药,提醒郭汜多加防备。一天,李傕又宴请郭汜,郭汜喝得酩酊大醉。他怀疑酒中有毒,就喝下粪汁,把吃的东西呕吐出来。第二天,他带兵向李傕兴师问罪。从此,李傕、郭汜相互攻击。

汉献帝刘协见他们斗得不可开交,就派侍中、尚书为他们说和,但李傕、郭汜都不肯让步。郭汜计划把刘协劫持到自己的军营。有人向李傕告密,李傕抢先下手,派侄子李暹(xiān)率几千士兵包围皇宫,用三辆车把刘协迎接到自己的军营。太尉杨彪劝阻说:“自古以来,帝王从没有住在大臣家中的,你们做事,怎么这么荒唐!”

李暹不耐烦地说:“将军主意已定,太尉不要多管闲事。”

刘协无奈,只好上车离宫,群臣徒步跟在后面。一行人刚刚离开,乱兵蜂拥而入,大肆抢劫宫女和御用器物。李傕将皇宫的金银财宝搬到军营后,一把火把宫殿、官府及民房全部烧光。

刘协继续劝说李傕、郭汜罢兵,派杨彪和司徒张喜、尚书王隆等十多位大臣去面见郭汜。郭汜劫持刘协不成,一怒之下,将杨彪等人扣留在军营做人质。杨彪质问郭汜:“你们相互攻击,一个劫

持天子，一个把大臣做人质，这怎么能行呢！”

郭汜大怒，拔刀要杀杨彪。杨彪毫不畏惧，厉声喝道：“你砍吧！你连主上都不放在眼里，我还怕死吗？”

中郎将杨密极力劝阻，郭汜才把刀放下。

李傕召集几千名胡人、羌人，赏赐他们御用器物和绸缎，还答应赏赐宫女和民间女子，让他们攻打郭汜。郭汜则暗中联络李傕的部将张苞等人，准备里应外合。四月二十五日夜，郭汜袭击李傕军营，乱箭射到刘协御帐的帷帘中，还擦伤了李傕的左耳。张苞等乘机在营内放火烧房，但火没有燃烧起来。李傕的部将杨奉拼死抵抗，才将郭汜击退。

第二天，李傕怒气冲冲地来见刘协，要把他迁移到北坞。到了那里，李傕派校尉紧紧守住大门，不许任何人出入。刘协周围的侍臣饥饿难忍，刘协便派人向李傕要五斗米、五具牛骨。李傕没好气地说：“早晚两次送饭，还要米干什么？”

结果，他只让人送来五具臭牛骨。刘协见上面爬满蛆虫，气得直跺脚。侍中杨琦劝说道：“陛下息怒。李傕知道自己犯下叛逆大罪，打算把陛下转移到池阳的黄白城，陛下还是忍一忍吧。”

刘协无奈，只好把火气压了下去。刘协又派谒者仆射(yè)皇甫郦调解李傕、郭汜的争端。皇甫郦首先去劝说郭汜，郭汜表示愿意从命。皇甫郦又去劝李傕，李傕不听，破口大骂：“郭汜不过是个盗马贼，竟敢和我平起平坐，我非杀了他不可！就凭我的谋略和人马，哪一点不能置他于死地？郭汜劫持大臣做人质，罪恶滔天，你还要帮他吗？”

皇甫郦压了压火，缓缓地说：“董卓势力如此强大，却未能防备吕布，须臾之间，便身首异处。这是有勇无谋的结果。如今将军身受国家重恩，郭汜把大臣做人质，将军却劫持天子，究竟谁的罪过更严重呢？”

李傕大怒，没等皇甫郦说完，就喝令武士把他轰了出去。皇甫郦回到刘协住处，大声禀报：“李傕不肯奉诏，而且出言不逊。”

刘协怕李傕听到，加害皇甫郦，让他赶紧离去。李傕果然派虎贲武士王昌来追杀皇甫郦。王昌见皇甫郦忠贞正直，故意把他放走，谎报李傕说：“没有追上。”

李傕、郭汜相互攻击了几个月，死者数以万计。六月，李傕的部将杨奉谋杀李傕没有成功，带兵叛离而去，李傕的势力逐渐减弱。这时，镇东将军张济由陕县前来调解李傕、郭汜的争端，见到刘协的窘态，打算把他迁到弘农。刘协也思念旧京洛阳，派使者分别劝说李傕、郭汜。使者反复跑了十次，李傕、郭汜才答应讲和，但要互相交换爱子做人质。李傕的妻子疼爱儿子，不肯送走，因此和约没有谈成。

李傕部下的羌人和胡人不断到刘协住处来窥探，想看看李傕许诺赐给他们的宫女在不在。刘协深感忧虑，便让宣义将军贾诩设宴款待羌人、胡人的首领，并答应给他们封赏，他们这才撤走。李傕的势力更加单薄，只好同意与郭汜讲和，相互交换女儿做人质。

七月，刘协前往弘农。车驾经过宣平门的护城河时，郭汜的军队拦住去路，大声喝问：“里面果真是天子吗？我们要看一看。”

随车而行的李傕军队有几百人，手持大戟守在车前。双方剑拔弩张，眼看就要冲突起来，侍中刘艾大声喊道：“真的是天子！”

刘协让侍中杨琦掀开车帘，对士兵们说：“你们怎么敢这样迫近主上！”

郭汜的士兵这才闪开一条路。车子刚刚过去，将士们都高呼：“万岁！”李傕也离开长安，驻军池阳。

刘协脱离李傕的控制后，大臣们商议今后的去向。郭汜想让刘协去高陵，骠骑将军张济和其他大臣都主张去弘农，双方争执不下。刘协派使者告谕郭汜说：“我想去弘农，只是因为那里离祖先宗庙较近，将军不要猜疑。”

郭汜仍然不听。刘协一气之下，整天不肯进食。郭汜只好说：“暂且先到附近的县城，以后再说。”

八月初六,刘协抵达新丰。郭汜仍不死心,又想劫持刘协到郿(méi)县。侍中种(chóng)辑得到消息,秘密通知后将军杨定、安集将军董承、兴义将军杨奉前来护驾。郭汜见阴谋败露,便抛弃自己的军队,逃往终南山。

十月初一,郭汜的部将夏育、高硕等密谋劫持刘协西行。这天夜里,他们在营地放火,企图扰乱人心。刘艾见火光四起,喊声震天,急忙护送刘协到其他军营躲避。夏育带兵阻拦,正在危急关头,杨定、杨奉从两翼杀过来,击退夏育,刘协才脱离险境。

刘协在杨定等人的护送下来到华阴。宁辑将军段煨准备好天子用的服饰器物和大臣们所需要的物资,请刘协到他的军营。段煨和杨定有旧怨,杨定的党羽种辑、左灵声称段煨蓄意谋反。杨彪和司徒赵温等人都表示,愿用性命担保段煨不会谋反。董承、杨定又吓唬刘协说:“郭汜已来到段煨营中。”刘协疑虑不定,只好在道南露宿。

过了几天,杨奉等进攻段煨的营寨,双方交战十多天,相持不下。在此期间,段煨仍供应刘协及百官的饮食和生活用品,于是刘协下诏,让杨定等与段煨和解。

李傕、郭汜后悔让刘协去弘农,听说杨定攻打段煨,就联合起来率军援救,想乘机再次劫持刘协。杨定听说李傕、郭汜前来,仓皇弃军出逃。张济与杨奉、董承发生冲突,再次跟李傕、郭汜联合。

十二月,刘协抵达弘农。张济、李傕、郭汜紧追不舍,在弘农东涧展开大战。杨奉、董承的军队战败,死伤不计其数。皇帝的御用物品、符信典策、图书档案等,丢得漫山遍野。

董承、杨奉护送刘协继续东行,在曹阳斩杀李傕几千人。李傕收拾残部反扑过来,把杨奉打得大败,死伤更加惨重。光禄勋邓渊、廷尉宣璠(fán)、少府田芬、大司农张义被杀,司徒赵温、太常王绛、卫尉周忠、司隶校尉管邈(hé)等被俘。就这样且战且退,一路抛下无数死尸,好不容易到达陕县,筑起营寨坚守。

大军屡遭失败,护驾的虎贲、羽林武士剩下不到一百人。李

催、郭汜的士兵整日围着刘协的营寨呼喊，将士人心恐慌。董承、杨奉深感忧虑，打算乘夜偷渡黄河。他们派前白波军将领李乐先过河，准备好船只，然后举火把为号。刘协和大臣们跑出营寨，伏皇后被哥哥伏德搀扶着，紧紧地跟在后面。董承派符节令孙徽用刀乱砍，好容易杀开一条血路。

黄河堤岸有十多丈高，峭壁陡立。幸亏伏德带了十匹绢，就把绢结成坐椅，让人背着刘协爬下去。到达河边后，士兵争先恐后地跳上渡船，董承、李乐等人用长戈阻拦，船上满是被砍落的手指。与刘协一同渡河的，只有伏皇后及杨彪等几十人。宫女和未能渡河的官员、百姓，都被乱兵掠夺一空，衣服全被脱光，连头发也被割掉，冻死的人不计其数。

刘协到达黄河对岸的大阳，进入李乐军营，然后又乘牛车到达安邑。刘协派太仆韩融到弘农与李催、郭汜讲和，李催这才放回被他俘虏的大臣们，并归还一部分被掠去的宫女及御用物品。

屈 己 整 军

东汉献帝兴平二年（公元195年）十二月，左将军袁術让折冲校尉孙策代理殄寇将军。当时，孙策已击败扬州刺史刘繇（yóu），占据曲阿（ē），势力发展得很快。一天，孙策的部将吕範（字子衡）对孙策说：“如今将军的事业日益兴盛，将士越来越多，但军纪还不够完备，我愿暂时兼任都督，协助将军治理。”

孙策说：“子衡是士大夫，手下又统领重兵，怎能屈居这种小官职，管理军中的琐碎事务？”

吕範微微一笑，说：“不能这样说。好比大家同乘一条船漂洋过海，有一点不牢靠，大家都会葬身大海。我这样做，也是为自己打算，不仅是为将军。”

孙策笑了笑，没有回答。



孙 策